

Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur

Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 maart 2001

Convention collective de travail du 13 mars 2001

Tewerkstelling van personen die tot de risicogroepen behoren (Overeenkomst geregistreerd op onder het nummer /CO/102.02)

Emploi de personnes appartenant aux groupes à risque (Convention enregistrée le sous le numéro /CO/102.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasselijk op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen.

Article 1er. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur.

Onder "werknemers" worden de werklieden en werksters verstaan.

Par "travailleurs" on entend les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Ten voordele van de betrokken sectoren wordt er voorzien in de aanwending van 0,20 pct. van de loonsom voor de schoolopleiding met een volledig leerplan van steenhouwers (hardsteen en zandsteen).

Art. 2. En faveur des secteurs concernés, il est prévu d'affecter les 0,20 p.c. de la masse salariale à une formation scolaire de plein exercice de tailleurs de pierres (petit granit et grès).

Ingevolge deze schoolopleiding verbindt de sector er zich toe tegen eind 2002 twee personen in dienst te nemen die op termijn kunnen behoren tot de risicogroepen.

Suite à cette formation scolaire, le secteur s'engage à embaucher pour fin 2002 deux personnes pouvant, à terme, tomber dans les groupes à risque.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

03-05-2001

29-06-2001

NR.
N°

57.689

/CO/102.02

Deze opleiding geschiedt in samenwerking met de FOREM, de O.C.M.W.'s en de verenigingen en groeperingen die zich met vorming bezighouden.

Cette formation se fera en collaboration avec le FOREM, les C.P.A.S., les associations ou groupements s'occupant de formation.

Art. 3. Deze verbintenis moet per jaar ten minste 0,20 pct. van de aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid aangegeven loonsom omvatten.

Art. 3. Cet engagement doit correspondre par année au moins à 0,20 p.c. par an de la masse salariale déclarée à l'Office national de sécurité sociale.

Deze sommen zullen gestort worden aan een fonds dat te dien einde is opgericht en nadien worden toegekend volgens de behoeften van de betrokken onderwijsinrichtingen.

Ces sommes seront versées au fonds créé à cet effet, puis seront attribuées au fur et à mesure des besoins des établissements de formation concernés.

Dit fonds, dat paritair is samengesteld uit vertegenwoordigers van de werkgevers en van de vakorganisaties die deze overeenkomst hebben ondertekend, zal ermee worden belast samen met de sociale gesprekspartners deze opleiding te organiseren en zal de aanwending van dit minimum percentage van 0,20 pct. voor het jaar 2001 en 0,20 pct. voor het jaar 2002 controleren.

Ce fonds, composé paritairement de représentants des employeurs et des organisations syndicales signataires de cette convention, sera chargé d'organiser la formation avec les partenaires sociaux concernés et contrôlera l'affectation de ces 0,20 p.c. pour l'année 2001 et de 0,20 p.c. pour l'année 2002, au moins.

Art. 4. Indien wordt geweigerd artikel 2 toe te passen, verbindt de sector er zich toe één werknemer in dienst te nemen die beantwoordt aan de notie risicogroep.

Art. 4. En cas de refus de l'application de l'article 2, le secteur s'engage à embaucher un travailleur répondant à la notion de groupes à risque.

Art. 5. Deze overeenkomst zal, samen met die welke werd gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, worden toegepast.

Art. 5. Cette convention s'appliquera conjointement avec celle conclue dans la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2001 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2002.

Art. 6. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2001 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2002.